



## イエスのみ心への祈り

以下の祈りはドイツ語からの私訳です。神学についてほとんど何も知らない私の乏しい知識で訳したものですので、正しく訳せているかどうかはわかりません。ご使用になる際は各自の責任でお願いします。

慈しみの主は、たとえ表現が正確でなかったとしても、誠実な心で祈るなら、必ずお恵みをくださいます、、、と私は確信しています。

主、イエスよ、破滅の淵にある人間を憐れみ、愛であるあなたがくださった「イエスのみ心の信心」に感謝します。あなたの至聖なるみ心への祈りを通して、あなたは私たちに必要な癒しと恵みを注いでくださいます。感謝しつつ、不完全なものですが、この和訳をあなたに捧げます。完全であられる主が、靈魂に有益で良いものに変えてくださいますように。御父と御子と聖霊のみ名によって、また聖母マリアのとりなしによって願います。アーメン

Gessmann Wakako

+++++

イエスのみ心の祭日に行われる以下の償いの祈りと至聖なるみ心への奉獻の祈りは、**全免償**を受けることができます。また、王であるキリストの祝日にもこの祈りを唱えるなら同じ条件で全免償を受けることができます。

（**全免償**を受けるための条件：罪の傾きから完全に離れようという意志を持って、赦しの秘蹟を受け、ご聖体拝領をし、教皇の意向のためにクレド、主の祈り、アヴェマリアの祈り、栄唱を祈る）

なお、免償は煉獄の靈魂に譲ることができます。（生きている人には譲れません。）

カトベディアより

[http://www.kathpedia.com/index.php?title=Weihe\\_an\\_das\\_Heiligste\\_Herz\\_Jesu](http://www.kathpedia.com/index.php?title=Weihe_an_das_Heiligste_Herz_Jesu)



## イエスのみ心への祈り

### 償いの祈り

最も愛すべきイエスよ、あなたは溢れるばかりの法外な愛を私たち人間に注がれ、その報いとして、人々から無関心、無頓着、軽蔑、忘恩をお受けになられます。ご覧ください、私たちはあなたの祭壇のみ前に身をかがめて祈ります。人々の冒瀆的な冷淡さと、あなたの愛に満ちたみ心に至る所で加えられる不当な仕打ちを、あなたのみ心への特別な崇敬によって償いたいのです。

### 奉獻の祈り

おお、最も愛すべきイエス、人類の救い主よ。あなたの祭壇のみ前に、へりくだり膝を屈めている私たちに、どうぞ、慈しみ深いまなざしを注いでください。私たちはあなたのものです。あなたのものであり続けたいのです。しかし、今以上に深くあなたと結ばれ、一致するために、今日、私たちの一人一人を、喜びを持ってあなたの至聖なるみ心に奉獻いたします。悲しいことに、多くの人があなただけを知らず、多くの人があなただけの戒めを軽んじ、あなたを拒絶しています。良きイエスよ、彼らを憐れんでください。そして、あなたのみ心に彼らを引き寄せてください。主よ、あなたは、あなたから一度も離れたことのない信者だけの王ではなく、放蕩息子たちの王でもあられます。どうか、彼らが父の家に帰ることができるように、不幸や貧困のうちに滅びることがないようにしてください。誤った教えを信じたり、あなたの教会から離れてしまった人たちの王でもいてください。そして彼らを真理のもとへ、信仰の一致へと呼び戻してください。そして、一人の羊飼いの一つの羊の群れとなりますように。主よ、そして、異教の古い迷信の中で暮らして居る人たちの王となってください。どうか、彼らが暗闇から解放され、神のみ国であなただけのものとなることを拒まないでください。主よ、あなたの教会に自由、平安、安全をお与えください。全ての民族に平和と秩序をお与えください。世の端から端まで、次のような声が響き渡るようにしてください。「私たちに救いをもたらされた神なる主イエスは賛美されますように！」「主イエスに誉れと栄光は世々限りなくありますように！」

## その他のイエスのみ心への免償のある祈り

- 至聖なるイエスのみ心よ、あなたを信頼します。（300日の免償 教皇ピオ10世）

- 柔和で謙遜なイエスのみ心よ、私の心をあなたの心に似たものにしてください。  
(100日の免償)
- 至聖なるイエスのみ心がいたるところで愛されますように。100日の免償)
- 至聖なるイエスのみ心よ、私たちが憐れんでください。(100日の免償)
- 全世界のご聖櫃の中に、パンの形のうちにまことに現存される至聖なるイエスのみ心は、あらゆる瞬間に、賛美され、礼拝され、愛され、感謝されますように。  
(1日に一度、100日の免償)
- 甘美なるイエスのみ心、私の愛となってください。(100日の免償)

### 至聖なるイエスのみ心への奉献の祈り (聖マリア マルガリタ アラコック)



愛の本質であられる至聖なるイエスのみ心よ、  
私たちの人生の保護者、永遠の救いのしるしとなってください。

弱さと不安定さを持つ私たちの力となってください。  
私たちが犯した全ての罪を償う方となってください。

寛容で親切なみ心よ、  
私たちが死を迎える時の避難所となってください。  
神のみ前での弁明者となってください。

私たちに対するあなたの正義の怒りの罰から、どうぞみ顔を  
遠ざけてください。

愛のみ心よ、あなたに私たちの全信頼を置きます。

私たちは自分たちの邪悪さに恐れおののき、しかし、あなたの愛に希望します。

あなたのお気に召さないもの、あなたに相反することになるものを、  
どうか、私たちの中から消し去ってください。

私たちが決してあなたから離れることがないように、  
あなたの愛を、私たちの心に深く刻み付けてください。

主であり救い主よ、あなたの全ての愛においてお願いします。  
どうか、私たちの名前を至聖なるみ心の中に深く書き記してください。  
あなたの奉仕に生き、死ぬことが、私たちの幸せであり栄誉でありますように。

アーメン